

**BELGISCHE SENAAAT****SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1976-1977

SESSION DE 1976-1977

19 JANUARI 1977

19 JANVIER 1977

**Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1977**

**Projet de loi contenant le budget du Ministère des Travaux publics de l'année budgétaire 1977**

AMENDEMENT  
VAN DE REGERING

AMENDEMENT PRESENTE  
PAR LE GOUVERNEMENT

ART. 25

ART. 25

De tekst van dit artikel te vervangen als volgt :

Remplacer le texte de cet article par la disposition suivante :

« Ter regularisatie van de uitvoering en de betaling, door de Intercommunale E3, van werken die tot de taak van de lagere overheid behoren maar waarvan de uitvoering niet kon worden gescheiden van de werken betreffende de eigenlijke autosnelweg E3, wordt het Ministerie van Openbare Werken gemachtigd de toelagen, die normaal in zulke aanleggelegenheden op basis van het besluit van de Regent van 2 juli 1949 toegekend worden aan de lagere overheid, te storten aan de Intercommunale E3.

« A titre de régularisation de l'exécution et du paiement, par l'Intercommunale E3, de travaux incombant aux pouvoirs publics subordonnés mais dont la réalisation ne pouvait être dissociée de ceux se rapportant à l'autoroute E3 proprement dite, le Département des Travaux publics est autorisé à verser à l'Intercommunale E3, le montant des subventions revenant normalement en pareille occurrence auxdits pouvoirs subordonnés sur base de l'arrêté du Régent en date du 2 juillet 1949.

Te dien einde wordt het Departement van Openbare Werken gemachtigd de sinds 1970 in de opeenvolgende begrotingen ingeschreven toelagen, ten bate van de Intercommunale E3, te gebruiken en dit tot een bedrag van 199 235 000 frank. »

Le Département des Travaux publics est autorisé à utiliser à cet effet les péages qui furent inscrits à partir de 1970 dans les budgets successifs du Ministère des Travaux publics en faveur de l'Intercommunale E3, et ce jusqu'à concurrence de 199 235 000 francs. »

*Verantwoording**Justification*

Bij het onderzoek van de rekeningen van de Intercommunale Vereniging voor de E3 heeft het Rekenhof vastgesteld dat, met de instemming van de toenmalige Minister van Openbare Werken, door de Intercommunale werken werden uitgevoerd en voorgefinancierd, die normaal ten laste van lagere openbare besturen vielen. Dit vond zijn oorzaak hierin, dat het technisch onmogelijk was de werken te splitsen.

Lors de l'examen des comptes de l'Intercommunale E3, la Cour des Comptes a constaté que l'Intercommunale avait réalisé et préfinancé avec l'accord du Ministre des Travaux publics de l'époque, des travaux qui normalement incombait aux pouvoirs publics subordonnés. Cette situation est née de l'impossibilité technique de scinder les travaux.

R. A 10628

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XVI (1976-1977) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

R. A 10628

Voir :

Document du Sénat :

5-XVI (1976-1977) :

N° 1 : Projet de loi.

Wat meer is, de Intercommunale heeft, ten onrechte, de kosten van voornoemde werken opgenomen in het totaalbedrag van alle uitgevoerde werken, welk bedrag als basis dient voor de berekening van de in dit geval door de Staat verschuldigde tolgelden. Het Hof heeft die toestand pas achteraf kunnen vaststellen. Een regularisatie was dus noodzakelijk. Dat verklaart de inlassing van het artikel 25 in het ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het jaar 1977.

Naderhand bemerkt men dat de regularisatie door overname door de Staat van de door de E3 aangegane financieringsverbintenissen in de praktijk niet mogelijk is omdat die verbintenissen voor de bedoelde werken niet op een specifieke wijze werden aangegaan. Dientengevolge is de regularisatie slechts mogelijk door storting aan de Intercommunale E3 van de krachtens het besluit van de Regent van 2 juli 1949 in dergelijke gevallen toegekende subsidies aan de lagere openbare besturen.

Om tenslotte een dubbele inschrijving op de begroting te vermijden is het noodzakelijk de bestemming van de reeds aan de Intercommunale betaalde tolgelden te wijzigen.

Die gewijzigde manier van regularisatie van de toestand is slechts uitvoerbaar door artikel 25 van het ingediende begrotingsontwerp door de voorgestelde nieuwe tekst te vervangen.

\*\*

Het amendement dat de Minister van Openbare Werken voorstelt op het ontwerp van begroting van zijn Departement voor het begrotingsjaar 1977 oefent geen invloed uit op de totalen der kredieten zoals ze zijn vastgesteld bij artikel 1 van het ontwerp van wet.

*De Minister van Financiën,*

W. DE CLERCQ.

*De Minister van Begroting,*

G. GEENS.

Ce qui plus est, l'Intercommunale avait repris à tort le coût des travaux dont il s'agit dans le montant total des travaux réalisés et sur base duquel devait se calculer le montant des péages dus par l'Etat en l'occurrence. La Cour n'ayant pu constater cette situation qu'a posteriori, il convenait de régulariser cette situation; de là l'insertion de l'article 25 du projet de loi du budget du Ministère des Travaux publics pour 1977.

L'on s'aperçoit après coup que sur le plan pratique, la régularisation ne peut se réaliser via la reprise par l'Etat des engagements de financement contractés par l'E3, vu que ceux-ci n'ont pas été conclus de manière spécifique pour les travaux précités. La régularisation ne peut dès lors s'opérer que par le biais d'un versement à l'Intercommunale E3 des subsides qui sont alloués dans des cas de l'espèce aux pouvoirs subordonnés, sur base de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949.

Enfin, pour éviter une double inscription budgétaire, il y a lieu de modifier l'affectation des péages déjà versés à l'Intercommunale.

Ce changement d'optique dans la régularisation de la situation ne peut se faire que moyennant le remplacement de l'article 25 du projet introduit par le nouveau texte proposé.

\*\*

L'amendement que le Ministre des Travaux publics propose d'apporter au projet de budget de son Département de l'année budgétaire 1977 n'exerce aucune influence sur les totaux des crédits tels qu'ils sont fixés à l'article 1<sup>er</sup> du projet de loi.

*Le Ministre des Finances,*

W. DE CLERCQ.

*Le Ministre du Budget,*

G. GEENS.